

# Installation Instructions

I - Sheet Number WV109 Rev.A



## Ventvisor® Deflector

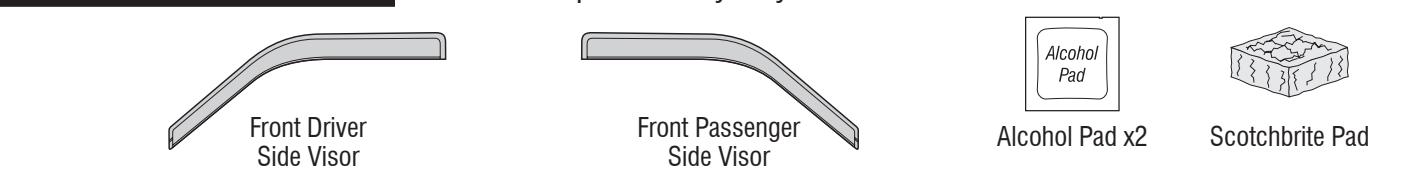
For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.  
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

### Important Safety Information

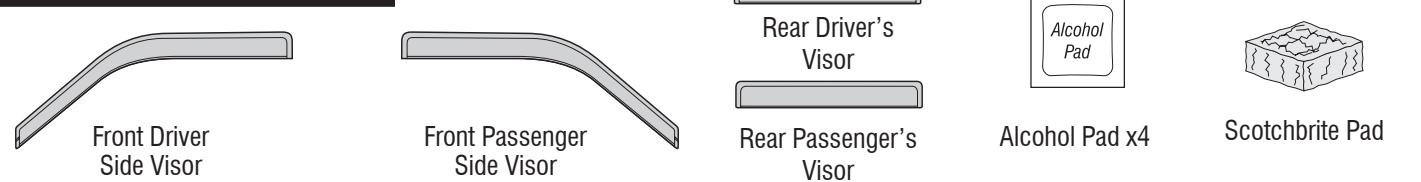


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

### Contents - 2 Piece Set



### Contents - 4 Piece Set



### Tools Required



### Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

### Installation Steps

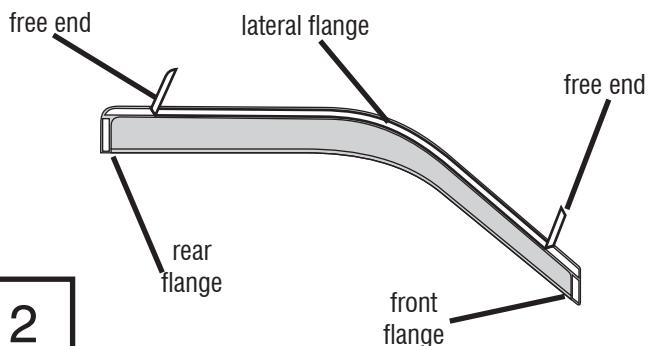
NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.



## Installation Steps

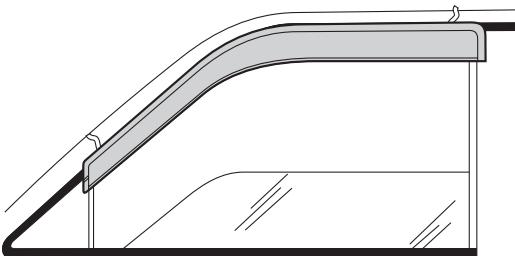
**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Remove tape liner from front and rear flanges of visor. Peel back 2" (5 cm) of tape liner from each end of the lateral flange.



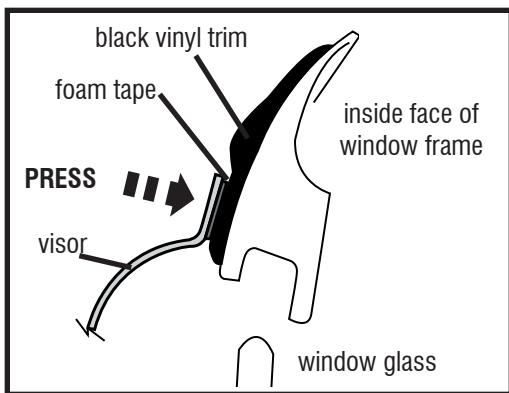
2

Align visor to the previously cleaned surface. The lateral flange attaches to the chrome or black trim. The front flange will attach on top of the mirror base plate.

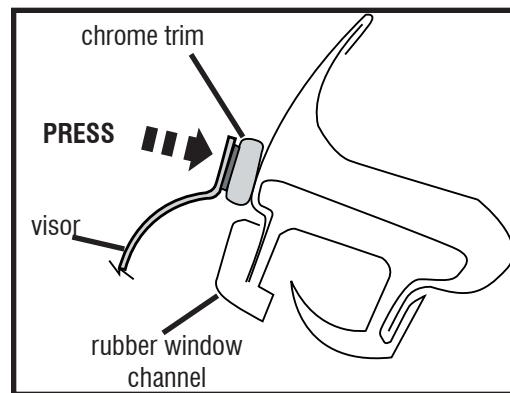


3

Depending on your application, see the appropriate cross section below for proper visor placement.

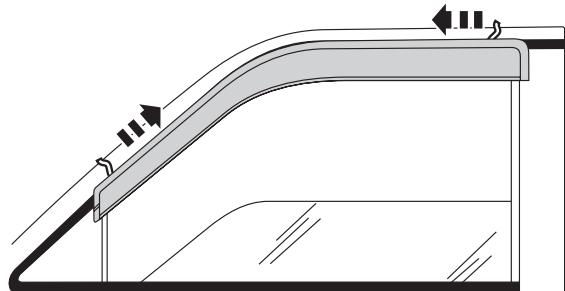


4



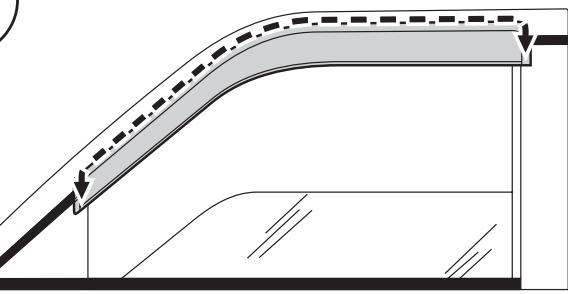
OR

Gently press the exposed areas of tape against the surface and verify position. With the visor in its final position, remove the remaining tape liner by pulling on free ends.



5

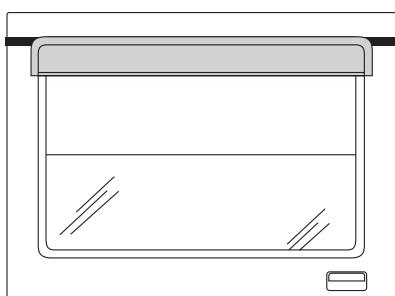
Apply pressure along all flanges to ensure proper adhesion of tape.



6

## 4 Piece Set

The rear visor attaches with the same preparation methods as the front visor.



7

Repeat Steps 1-7 for opposite side.

## Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

## Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)



© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.



# Instructions d'installation



## Ventvisor® Deflector

I – Feuille numéro WV109 Rév.A

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer.  
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au  
1-800-241-7219.

### Informations importantes concernant la sécurité



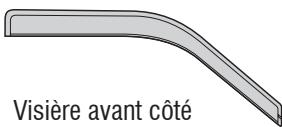
- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

### Contenu - Ensemble 2 pièces

**NOTE:** Le produit réel peut changer de l'illustration.



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Tampons à l'alcool (2)

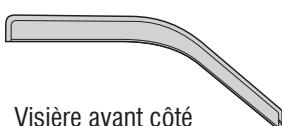


tampon à récurer Scotch Briter

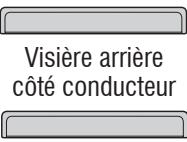
### Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



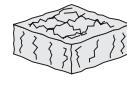
Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



Tampons à l'alcool (4)



tampon à récurer Scotch Briter

### Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre

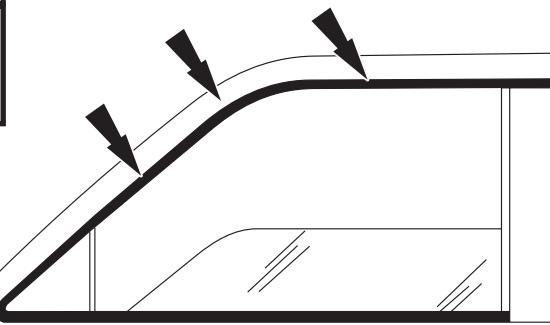
### Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

**REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



Si équipé de l'équilibre en plastique de vinyle, polissez l'équilibre avec la garniture de scotchkrite, nettoient alors avec une garniture d'alcool. Essuyez sec avec un tissu mou. Si équipé de l'équilibre de chrome autour de l'extérieur de la porte, nettoyez le chrome avec une garniture d'alcool, et essuyez sec avec un tissu mou.

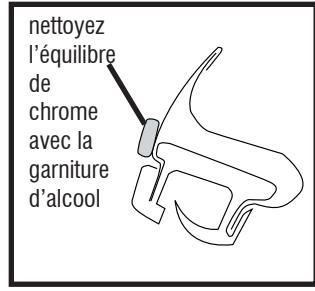


1



le cuir épais et nettoient l'équilibre noir de vinyle avec la garniture d'alcool

OR

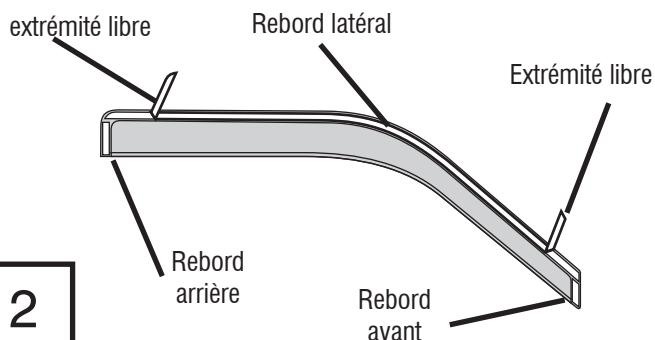


nettoyez l'équilibre de chrome avec la garniture d'alcool

# Étapes d'installation

**REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Enlevez le recouvrement de bande des brides avant et arrière du pare-soleil. Épluchez en arrière 2"(5 centimètres) du recouvrement de bande de chaque extrémité de la bride latérale.



Alignez le pare-soleil sur la surface précédemment nettoyée. Les attaches latérales de bride au chrome ou à l'équilibre noir. La bride avant attachera sur l'embase de miroir.

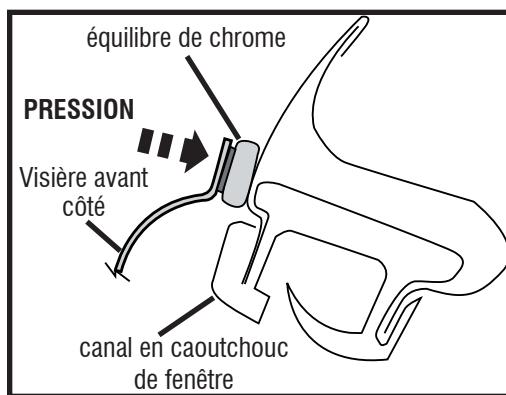
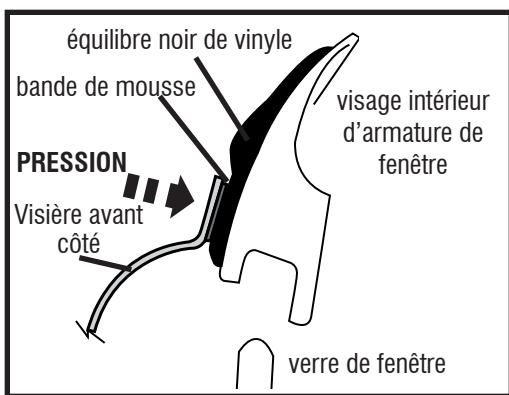
2

3

Selon votre application, voir la coupe appropriée ci-dessous pour le placement approprié de pare-soleil.

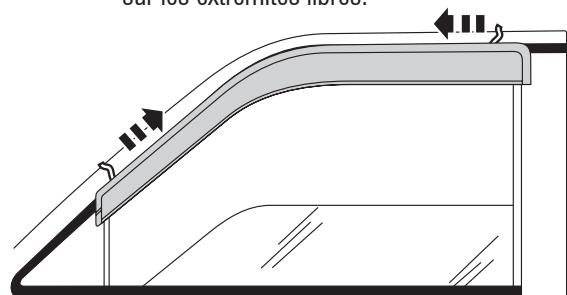
4

OR



Serrez doucement les secteurs exposés de la bande contre la surface et vérifiez la position. Avec le pare-soleil en sa position finale, enlevez le recouvrement restant de bande par la traction sur les extrémités libres.

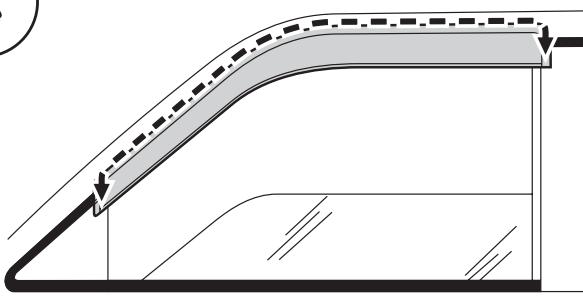
5



6



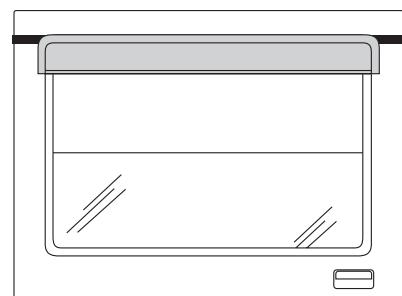
Appliquez la pression le long de toutes les brides d'assurer l'adhérence appropriée de la bande.



## Ensemble 4 pièces

Les attaches arrière de pare-soleil avec les mêmes méthodes de préparation que le pare-soleil avant.

7



Répéter les étapes 1 à 7 pour le côté opposé.

## Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

## Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ offerts par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2004 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





# Ventvisor® Deflector

**Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar.**  
**Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.**

## Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

## Contenido - Juego de dos piezas

**NOTA:** El producto real puede variar de la ilustración.



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Paños esterilizados x 2



el paño Scotch Brite

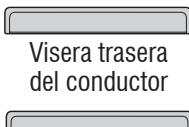
## Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Paños esterilizados x 4



el paño Scotch Brite

## Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia

## Preparación antes de pintar o instalar

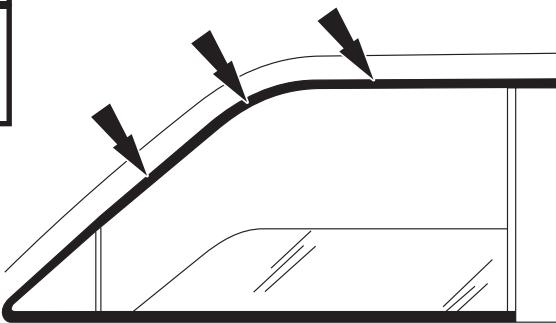
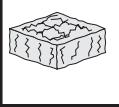
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

## Pasos de instalación

**AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Si está equipado del ajuste plástico del vinilo, pulimente el ajuste con el cojín de scotchkrite, entonces limpian con un cojín del alcohol. Limpie seco con un paño suave. Si está equipado del ajuste del cromo alrededor del exterior de la puerta, limpíe el cromo con un cojín del alcohol, y límpielo seco con un paño suave.



1



OR

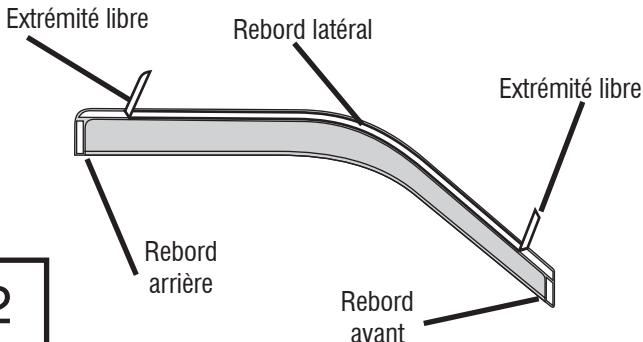


## Pasos de instalación

**AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

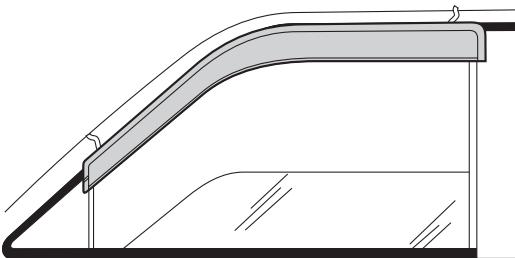
Quite el trazador de líneas de la cinta de rebordes delanteros y posteriores del visera. Pele detrás el 2"(5 centímetros) del trazador de líneas de la cinta de cada extremo del reborde lateral.

Alinee el visera con la superficie previamente limpia. Las fijaciones laterales del reborde al cromo o al ajuste negro. El reborde delantero unirá encima del embase del espejo.

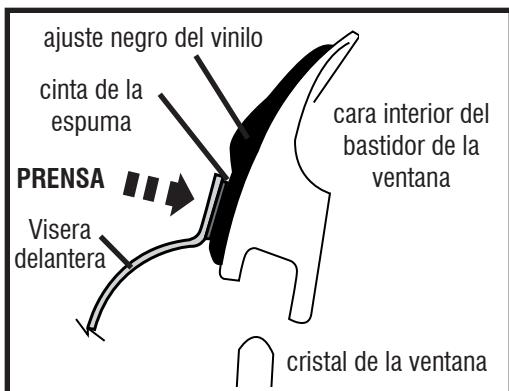


2

3

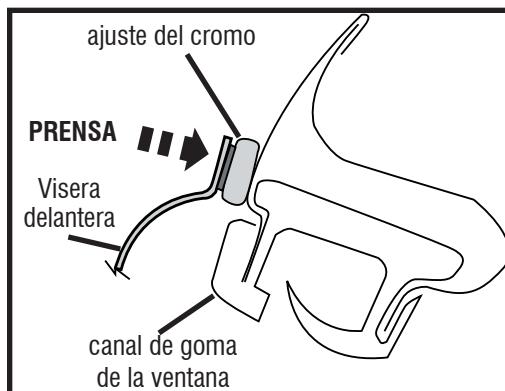


Dependiendo de su uso, vea la sección transversal apropiada abajo para la colocación apropiada del visera.

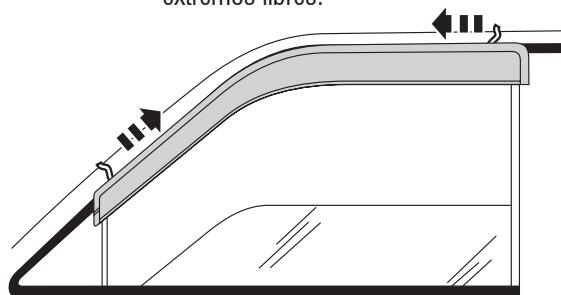


4

OR

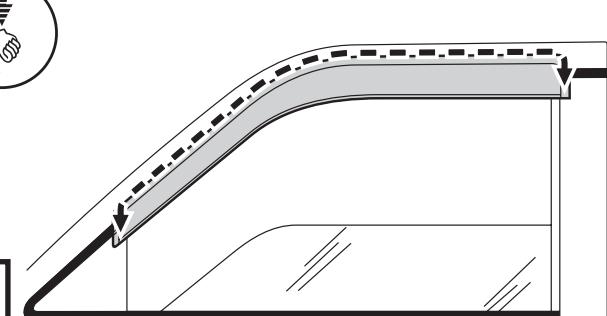


Presione suavemente las áreas expuestas de la cinta contra la superficie y verifique la posición. Con el visera en su posición final, quite el trazador de líneas restante de la cinta tirando en extremos libres.



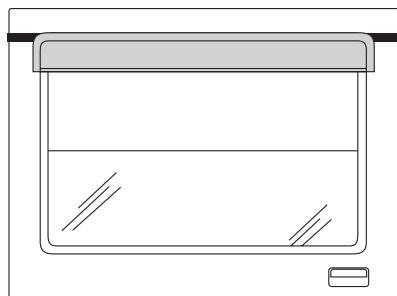
5

6



### Juego de cuatro piezas

Las fijaciones posteriores del visera con los mismos métodos de la preparación que el visera delantero.



7

Repita los **pasos 1 al 7** para el otro lado del vehículo.

## Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

## Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENT SHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2004 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

